



LOS ANGELES | SANTA BARBARA | VENTURA

July 17, 2020

Dear Catholic School Families, Educators and Pastors,

I pray this correspondence finds you and your family safe and well this summer. Today, Governor Gavin Newsom announced that all TK-12 schools in California will be held to new requirements for resuming in-person instruction. As a result, **the Catholic schools of the Archdiocese of Los Angeles will open the 2020-21 school year with distance learning.**

All three counties served by the Archdiocese of Los Angeles are currently on the state's monitoring list and are likely to remain through August. The criteria for the return to in-person instruction is based on the state's local health jurisdiction (LHJ) monitoring list. If a county is placed on the state's monitoring list, the schools in that county will not be permitted to conduct instruction in-person. **Once the LHJ has been removed from the state's monitoring list for 14 consecutive days, in-person instruction will be allowed to resume – this is when we will return to campuses.** More information about the status of counties can be found at: <https://covid19.ca.gov/roadmap-counties/>

The decision by the governor is a sobering reflection of the state of public health in our region. Despite nearly five months of sacrifice, patience and prayer, the rate of COVID-19 transmission in our region has increased significantly since our return to campus announcement on June 15th. Though our return to our beloved campuses will be delayed for now, we will return. Until then, our schools will open at a distance and our community will once again rise to the occasion.

Our schools have been working extraordinarily hard to prepare to welcome back students this fall. We are so proud of their incredible efforts in planning for both in-person and distance, while simultaneously focusing on making campuses safe for students and staff. Though the circumstances may not afford us the opportunity to start the school year in-person, our preparation efforts will pay-off when we are able to safely return to campuses.

Our schools prove every day that a true education of the whole person cannot exist without the presence of God. We are being called to be hopeful, resilient and faithful people. As one Catholic community, God calls us to come together once again for our children during difficult times. We will band together as we did in the spring because our Catholic schools are a gift – it's where our students learn and love, and our families grow in faith and community.

On behalf of Archbishop José Gomez and our entire school ministry, thank you for your partnership, commitment, and solidarity.

Yours in Christ,

Paul M. Escala
Superintendent of Schools



Julio 17 del 2020

Estimada comunidad Católica, familias, educadores y párrocos,

Confío en Dios que esta correspondencia los encuentre a todos ustedes y sus familias con buena salud y bienestar. Hoy, el gobernador Gavin Newsom anunció que todas las escuelas en California TK-12 tendrán nuevos requisitos para reanudar la instrucción en persona. Como resultado, **las escuelas católicas de la Arquidiócesis de Los Ángeles abrirán el año escolar 2020-21 con educación a distancia.**

Los tres condados que hacen parte de la Arquidiócesis de Los Ángeles están actualmente en la lista de monitoreo del estado y es probable que permanezcan hasta agosto. Los criterios para el retorno a la instrucción en persona se basan en la lista de monitoreo de la jurisdicción de salud local del estado. Si un condado es parte de esta lista, las escuelas en ese condado no podrán realizar la instrucción en persona. **Una vez que el condado haya sido eliminado de la lista de monitoreo del estado por 14 días consecutivos, se permitirá que la instrucción en persona se reanude; es entonces cuando volveremos a los salones de clase.** Puede encontrar más información sobre el estado de los condados en: <https://covid19.ca.gov/roadmap-counties/>

Nuestras escuelas han estado trabajando de manera extraordinaria preparándose para dar la bienvenida a los estudiantes este otoño. Estamos muy orgullosos de sus increíbles esfuerzos en la planificación tanto en persona como a distancia, al tiempo que nos enfocamos en hacer que las escuelas sean seguras para los estudiantes y el personal. Aunque las circunstancias pueden no darnos la oportunidad de comenzar el año escolar en persona, nuestros esfuerzos de preparación darán frutos cuando podamos regresar de manera segura a los salones de clase.

Nuestras escuelas prueban todos los días que una verdadera educación del ser humano no puede existir sin la presencia de Dios. Estamos llamados a ser personas con esperanza, resistentes y fieles. Como comunidad católica, Dios nos llama a unirnos nuevamente por nuestros hijos en tiempos difíciles. Nos uniremos como lo hicimos en la primavera porque nuestras escuelas católicas son un regalo: es donde nuestros estudiantes aprenden y aman, y nuestras familias crecen en la fe y la comunidad.

En nombre del Arzobispo José Gómez y de todo nuestro ministerio escolar, gracias por su colaboración, compromiso y solidaridad.

Su servidor en Cristo,

Paul M. Escala
Superintendent of Schools